Cais am orchymyn i ganiatáu gorfodi penderfyniad neu setliad amodol gan ACAS (Ffurflen COT3) sydd angen caniatâd i fynd rhagddo.

Application for an order to allow enforcement of a decision or ACAS conditional settlement (Form COT3) that requires permission to proceed

Enw'r llys	Name of court
Rhif yr hawliad (i'w lenwi gan y llys)	Claim number (To be completed by the court)
Ceisydd	Applicant
Atebydd	Respondent
Mae'r ceisydd yn gwneud cais i orfodi	The applicant applies to enforce a
Penderfyniad Dyddiedig / / /	decision Dated / / /
Setliad Dyddiad	Settlement Dated / / / / / / / (If settlement, go to section 1 - Applicants details)
ac am orchymyn i'r atebydd dalu costau'r cais hwn.	and for an order that the respondent pay the costs of this application.
Beth yw enw'r Tribiwnlys/llys a roes y dyfarniad i chi.	What is the name of the Tribunal/court that granted your award.
Rhowch rif cyfeirnod eich penderfyniad	Give the reference number of your decision
Rhowch fanylion y ddeddfwriaeth sy'n caniatáu i chi orfodi'r penderfyniad hwn	Please give details of the legislation that allows you to enforce this decision
Mae copi o'r penderfyniad neu o setliad amodol ACAS (Ffurflen COT3) ynghlwm.	A copy of the decision or ACAS settlement (Form COT3) is attached.

1. Manylion y ceisydd	1. Applicant's details
Enw'r ceisydd	Name of applicant
Cyfeiriad y ceisydd	Applicant's address
Cod post	Postcode
Rhif ffôn	Telephone no.
Cyf.	Ref.
	Email address
Cyfeiriad e-bost	Email address
Cyfeiriad ar gyfer cyflwyno (os yw'n wahanol)	Address for service (if different from opposite)
Cod post	Postcode
2. Manylion yr Atebydd	2. Respondent's details
Enw'r atebydd	Name of respondent
Cyfeiriad yr Atebydd	Respondent's address
Cod post	Postcode

3. Y swm sydd nawr yn ddyledus a'r costau a hav	3. The amount now owing and the costs claimed
Swm y penderfyniad/setliad (gan gynnwys costau)	The amount of the decision/settlement (including costs)
Os yw'r ddeddfwriaeth yn caniatáu i chi hawlio llog ar y swm a ddyfarnwyd llenwch yr adran hon os gwelwch yn dda. Rhaid i chi ddangos manylion eich cyfrifiadau.	If your legislation allows you to claim interest on the amount award please complete this section. You must show details of your calculations.
[Llog ar £	[Interest on £
o	from / / /
hyd at // // // // // // // // // // // // //	to / / /
ar	at
neu	or
[Fel y dangosir yn y cyfrifiad sydd ynghlwm]	[As shown in the attached calculation]
is-gyfanswm £	sub-total £
Llai'r swm a dalwyd £	Less amount paid £
Y Balans sydd heb ei dalu £	Balance remaining unpaid £
Ffi'r llys £	Court fee £
Costau'r Twrnai £	Solicitor's costs £
Cyfanswm sy'n ddyledus yn awr	Total now owing £

4. Setliad amodol ACAS (Ffurflen COT3)	4. ACAS conditional settlement (Form COT3)
Tystiaf	I certify that
Fy mod i	I have
Fod y ceisydd	the applicant has
wedi cydymffurfio â'r telerau a gynhwyswyd yn y rhybudd o setliad.	complied with the terms contained in the notice of settlement.
Drwy (rhowch fanylion - ewch ymlaen ar ddalen ar wahân os oes angen)	By (please give details - continue on a separate sheet if necessary)
Amod Rhif 1	Condition 1
Beth oedd yr amod ynghlwm â'ch setliad?	What was the condition attached to your settlement?
Rhowch fanylion ynghylch sut y cyflawnwyd yr amod ai peidio?	Please give details of how the condition has or has not been fulfilled?

Amod Rhif 2	Condition 2
Beth oedd yr amod ynghlwm â'ch setliad?	What was the condition attached to your settlement?
Rhowch fanylion ynghylch sut y cyflawnwyd yr amod ai peidio	Please give details of how the condition has or has not been fulfilled?
5. Datganiad mewn materion ACAS	5. Declaration in ACAS matters
Tystiaf nad oes datganiad wedi'i wneud na fyddai'r swm hwn yn un y gellid ei adennill yn erbyn yr atebydd dan gyfraith gyffredinol contractau, ac nad oes cais am ddatganiad o'r fath yn yr arfaeth.	I certify that a declaration that this sum would not be recoverable against the respondent under general law of contract has not been made and that no application for such a declaration is pending.

6. Datganiad Gwirionedd	6. Statement of truth
Credaf	I believe
Mae'r ceisydd yn credu	☐ The applicant believes
fod y ffeithiau a nodir yn y cais hwn yn wir.	that the facts stated in this application are true.
Llofnod	Signed
*(Ceisydd)(Cyfaill cyfreitha (lle bo'r ceisydd yn blentyn neu'n Barti a Warchodir))(Twrnai'r Ceisydd)	*(Applicant) (Litigation friend (where applicant is a child or a Protected Party)) (Applicant's solicitor)
Dyddiad / / / /	Dated / / /
* dilëwch fel sy'n briodol	*delete as appropriate
Enw llawn	Full name
Enw ffyrm twrneiod y ceisydd	Name of applicant's solicitor's firm
Safle neu swydd a ddelir (os yn llofnodi ar ran y ffyrm neu gwmni)	Position or office held (if signing on behalf of firm or company)